







HEIMATBUND STORMARN

Parkring 20 22941 Jersbek Telefon (04532) 77 97 Fax (04532) 262734

info@heimatbund-stormarn.de www.heimatbund-stormarn.de

Vorsitzender: Helmuth Peets

Die Plattdeutschen Tage für Stormarn werden unterstützt durch:



Zentrum für Niederdeutsch – Plattdüütschzentrum in Holsteen –

zfn@zfn-ratzeburg.de www.niederdeutsch-zentrum.de



und die Sparkassen-Kulturstiftung Stormarn



HEIMATBUND STORMARN

Geschichte · Sprache · Kultur · Umwelt



13. Plattdeutsche Tage für Stormarn 2013

18. bis 31. Oktober 2013



Freitag, 18. Oktober 2013, 19:30 Uhr: BARGTEHEIDE, Stadthaus, Am Markt 4:

»Harry Potter un Asterix op Platt - dat is di wat!«



Großer Eröffnungsabend mit Hartmut Cyriaks und

Peter Nissen und der Gruppe Just 8«.

Eintritt 10,– € (Abendkasse)

Sonnabend, 19. Oktober 2013, 19:30 Uhr: GLINDE, Kupfermühle, Kupfermühlenweg 7:

»Plattdüütsch in Glinn -Beteres kannst nich finn'n«

En vergnöögten Avend mit de Glinner Möhlensnacker. Veranstaltung mit dem Heimat- und Bürgerverein Glinde.



Eintritt 5,- € (Abendkasse)

Sonntag, 20. Oktober 2013, 10:00 Uhr: **ZARPEN**, Evangelische Kirche:

»Plattdüütsch in de Kark«

Plattdeutscher Gottesdienst mit Pastor i.R. Cord Denker und der Kantorei Zarpen.

Kollekte erbeten



Montag, 21. Oktober 2013, 19:30 Uhr: **AHRENSBURG**, Marstall:

»Snackt Platt mit Thomas Mann!«

Eine persönliche und unterhaltsame »Buddenbrooks«-Betrachtung von Volkert Ipsen. Veranstaltung mit dem Kulturzentrum Marstall.

Eintritt 8,– € (Abendkasse)



Mittwoch, 23, Oktober 2013, 19:30 Uhr: BAD OLDESLOE, Bürgerhaus, Mühlenstraße 22:

»Lüttjepütt – Kinnerfragen över de Welt«.

Von Johann D. Bellmann. Dialogische Lesung mit Antonie und Werner Otto (Niederdeutsche Bühne Ahrensburg), Musik Cord Denker. Veranstaltung mit der VHS Bad Oldesloe.

Eintritt 8,– € (Abendkasse)

Donnerstag, 24. Oktober 2013, 19:30 Uhr: BARGTEHEIDE, Stadthaus, Am Markt 4:

»Ik dörf nich torüch – Ik mutt immer vorwärts!«

Paula Modersohn-Becker – en Künstlerleven twüschen Konvention un Opbruch. Plattdeutscher Kunstvortrag von Dr. Hans Thomas Carstensen. Veranstaltung mit der VHS Bargteheide.

Eintritt 5,– € (Abendkasse)

Freitag, 25. Oktober 2013, 19:30 Uhr: TODENDORF, Mehrzweckhaus, Rönnbaum 14:

»Gassi gahn! niege plattdüütsche Vertellen vun't Land«

Ein Ahend mit Matthias Stührwoldt. Eintritt 8,– € (Abendkasse)

Sonnabend, 26. Oktober 2013, 16:00 Uhr: REINFELD, Alte Schule, Matthias-Claudius-Straße 29:

»Leven un nich spöken – Leder op Platt, vergnööglich un achtersinnig«

Plattdeutscher Nachmittag mit Klaus Irmscher. Veranstaltung mit der Stadt Reinfeld.

Eintritt VVK 7,– € (www.reinfeld.de und Buchhandlung Michaels) 8,50 € (Tageskasse)



Montag, 28. Oktober 2013, 18:00 Uhr: BARGFELD-STEGEN, Bürgerhaus, Mittelweg:

»Kinner un Grote snackt platt«

Plattdeutscher Abend mit Christa Heise-Batt und Kindern der Grundschule »Alte Alster«.

Eintritt 5,– € (Abendkasse)

Dienstag, 29. Oktober 2013, 19:30 Uhr: BARSBÜTTEL, Bürgerhaus, Soltausredder 20:

»As ik Rungholt seen heff – un anner Vertellen«

En Avend mit Marianne Ehlers (Fehrs-Gilde) un Muskanten ut Barsbüttel. Veranstaltung mit dem Verein Bürgerhaus Barsbüttel.

Eintritt 5,– € (Abendkasse)



Mittwoch, 30. Oktober 2013, 16:00 Uhr: JERSBEK-TIMMERHORN, Bürgerhaus, Heideweg 1:

»Vergnöögt dörch den Harvst!«

Fortbildungsveranstaltung nicht nur für Lehrkräfte.



Donnerstag, 31. Oktober 2013, 19:30 Uhr: TRITTAU, Wassermühle, Am Mühlenteich 3:

»Ik pack ut!« oder: »Wat denkt mien Hund vun mi?«

Gerd Spiekermann vertellt ole un niege Geschichten. Abschlussabend der 13. Plattdeutschen Tage für Stormarn.

Eintritt 10,– € (Abendkasse)





Tschüüs! – bit to de 14. Plattdüütschen Daag in'n September 2014

– für alle Veranstaltungen: Änderungen vorbehalten –